



人权理事会

普遍定期审议工作组

第四十六届会议

2024年4月29日至5月10日

利益攸关方就科摩罗所提交材料的概述*

联合国人权事务高级专员办事处的报告

一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到普遍定期审议的周期和上次审议的结果。¹ 报告概述了 10 个利益攸关方为普遍定期审议提交的材料，² 因受字数限制，仅摘录相关内容。

二. 利益攸关方提供的材料

A. 国际义务的范围³ 以及与人权机制的合作

2. 联署材料 3、国家人权和自由委员会及人权基金会建议科摩罗批准《公民及政治权利国际公约》和《经济社会文化权利国际公约》。⁴

3. 联署材料 2 建议制定一项战略和一份路线图，以期批准《旨在废除死刑的〈公民权利和政治权利国际公约〉第二项任择议定书》。⁵ 国家人权和自由委员会及人权基金会提出了类似的建议。⁶

4. 人权基金会建议科摩罗批准《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。⁷

5. 人权基金会和联署材料 2 建议批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》，以建立国家防范机制。⁸

6. 联署材料 4 建议批准《儿童权利公约》关于儿童卷入武装冲突问题和关于来文问题的《任择议定书》以及《儿童权利公约》第一项任择议定书。⁹

* 本文件印发前未经正式编辑。



7. 联署材料 1 建议批准《残疾人权利公约任择议定书》。¹⁰
8. 联署材料 4 建议批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》。¹¹
9. 联署材料 3 注意到，科摩罗提交条约机构的大量报告存在逾期问题，包括提交人权事务委员会和经济、社会及文化权利委员会的报告迄今尚未提交。联署材料 3 还注意到，这一逾期问题阻碍了民间社会就这些问题提交补充报告和参与这些机制。¹²
10. 联署材料 3 建议科摩罗向条约机构提交逾期报告，并使起草报告和后续行动部际委员会投入运作，以便该委员会能够与民间社会合作，努力向条约机构提交逾期报告。¹³
11. 联署材料 1 建议向残疾人权利特别报告员发出邀请。¹⁴

B. 国家人权框架

1. 宪法和法律框架

12. 联署材料 1、联署材料 2 和联署材料 4 建议修订国家法律，以便根据国际法对歧视和禁止歧视作出更全面的定义。¹⁵

2. 体制基础设施和政策措施

13. 联署材料 2 强调，国家人权和自由委员会没有获得国家人权机构全球联盟授予的 A 级地位。联署材料 2 建议采取必要措施，按照《巴黎原则》，在全国范围内保障国家人权和自由委员会在政治、财政和职能上的独立性；支持该委员会就各项基本权利及其作为国家人权机构的使命开展的提高认识和培训工作，以确保所有行为者充分了解国家人权机构的立场和任务的特殊性。¹⁶ 联署材料 3 建议使国家人权和自由委员会获得国家人权机构全球联盟的认证。¹⁷

14. 联署材料 1 建议为从小学到大学的各级教育制定人权教育方案，以提高科摩罗社会各阶层对该国所批准各项公约内容的认识。¹⁸

15. 联署材料 1 建议进行一次新的人口普查，按照不同类型的残疾对科摩罗领土上的所有残疾人给予特别关注，并对残疾人的社会、政治、经济和文化需求进行具体调查。¹⁹

C. 促进和保护人权

1. 参照适用的国际人道法履行国际人权义务的情况

平等和不歧视

16. 联署材料 1 和联署材料 2 建议制定关于在科摩罗打击歧视问题的提高认识方案，特别是社区一级的此类方案。²⁰

生命权、人身自由和安全权以及免受酷刑的权利

17. 国家人权和自由委员会注意到，科摩罗法律仍然适用死刑，尽管自 1996 年以来已事实上暂停执行死刑。²¹ 国家人权和自由委员会及联署材料 2 建议努力缩小法官可据以判处死刑的法律范围。²²

18. 人权基金会注意到，政治反对派面临任意逮捕、拘留和违反正当程序的行为，特别是自 2018 年宪法公投以来。人权基金会还注意到，据酷刑问题特别报告员称，长期审前拘留尤其“被用于针对政治反对派和记者”。²³

19. 联署材料 1 和联署材料 2 注意到，拘留的合法性几乎不受监督，导致长期审前拘留以及在审前拘留和警察拘留期间使用酷刑的做法猖獗。²⁴ 人权基金会建议确保执法人员和监狱主管部门不使用酷刑和虐待。²⁵

20. 联署材料 2 感到遗憾的是，没有专门的监狱看守队伍，安保主要由一家私营保安公司提供。²⁶

21. 联署材料 2 及国家人权和自由委员会注意到科摩罗，特别是莫罗尼的监狱条件恶劣。监狱陈旧，人满为患，缺乏适当卫生设施，并且在结构上存在问题。²⁷ 人权基金会建议在全国范围内改善拘留条件，提供必要的资金，缓解拘留设施的恶劣生活条件。²⁹

22. 联署材料 2 建议对科摩罗监狱进行流行病学研究，以更好地满足获得保健、保健人员和保健基础设施方面的需要；增加监狱管理局的预算和分配给该部门的每日津贴，以满足囚犯的营养、卫生和保健需要。³⁰

23. 国家人权和自由委员会建议建造适当的监狱，对监狱管理进行改革，并按照国际标准对狱警进行培训。³¹

24. 联署材料 2 建议在法律规定的法定时限内对被审前拘留者进行审理；对拘留期间发生的死亡事件展开调查；制定关于拘留替代办法和拘留期间工作机会的政策，以促进重返社会；加紧努力，使被拘留者，特别是被监禁的未成年人接受教育。³²

25. 联署材料 2 注意到，科摩罗监狱中的未成年人往往与成年人关押在一起，在基础教育或重返社会方面没有任何真正的持续安排。³³

26. 联署材料 2 和联署材料 4 建议在监狱中确保将被拘留的儿童与成人严格分开关押。³⁴ 联署材料 2 和联署材料 4 建议制定关于拘留替代办法和拘留期间工作机会的政策，以促进重返社会；³⁵ 并制定教育和重返社会政策，以促进刑期结束后的经济融入。³⁶

27. 联署材料 2 建议成立专门的狱警队伍，并对狱警进行入职培训和继续培训；并对监狱结构进行全面核查，以便为改造这些监狱制定一份路线图。³⁷

司法(包括有罪不罚问题)和法治

28. 联署材料 1 注意到，科摩罗各级司法系统存在严重缺陷，导致一再发生腐败、有罪不罚、司法不公、拖延、缺乏培训、认为缺乏相对于政治权力的独立性等问题，这可能会导致民众对司法系统和司法专业人员的不信任。³⁸

29. 联署材料 1 注意到，法官在最低限度司法保障标准方面的培训很少。³⁹ 联署材料 2 建议为科摩罗法官开展关于最低限度司法保障的培训，以避免误判。⁴⁰

30. 国家人权和自由委员会注意到，科摩罗设立了国家司法委员会，尽管通过了考虑到各个方面的新《刑法》，但在颁布《刑事诉讼法》方面仍然存在拖延。最近任命的法官并未解决缺乏专家，包括刑罚执行法官的问题。委员会还报告说，科摩罗司法机构面临重大挑战，包括诉诸司法面临困难、基础设施陈旧、人员和后勤不足、执行法院裁决方面存在拖延以及被逮捕后获得法律援助的权利很难落实。⁴¹

31. 国家人权和自由委员会建议科摩罗改善司法基础设施，包括为前往莫埃利监狱提供便利；促进对司法审计员进行继续培训，以确保司法系统的专业和有效运作；建立在合议前起草判决书的制度，并颁布《刑事诉讼法》。⁴²

32. 联署材料 2 建议编写一份科摩罗诉诸司法程序实用指南，以便利诉讼当事人了解和利用这些程序。⁴³

33. 联署材料 1 注意到，选举进程特别容易侵犯媒体专业人员的权利；对一些机构有所影响的腐败仍是一大问题，有罪不罚现象也是如此。⁴⁴

34. 联署材料 1 强调，科摩罗的法律框架目前不包括为最边缘化的诉讼当事人提供刑事法律援助的法律。⁴⁵

35. 联署材料 1 和联署材料 2 建议制定一份路线图，制定关于就某些关键事项设立专门法官的目标；通过关于刑事法律援助的法律，以促进所有公民诉诸司法；定期举行刑事庭审，以减少待审案件的数量。⁴⁶

36. 联署材料 1 建议确保法院的诉讼当事人接待和转介办公室考虑到残疾人在诉诸司法方面的具体需要，以便利诉讼当事人利用诉讼程序，并确保良好的司法。⁴⁷

37. 联署材料 1 和联署材料 2 建议培训专门的手语翻译，以确保残疾人有效诉诸司法；并为刑事司法系统的行为者组织关于残疾人权利问题的具体培训，以便有效地考虑到残疾人在诉诸司法方面的权利并在诉讼中遵守最低限度的司法保障。⁴⁸

38. 人权基金会建议确保每一名被告都可享有获得公正、迅速和公开审判的正当程序权。⁴⁹

39. 联署材料 4 注意到，科摩罗的司法系统并不总是考虑未成年人的需要。⁵⁰

基本自由以及公共和政治生活参与权

40. 人权基金会注意到，尽管《宪法》正式规定了表达自由权，但国家继续严格限制新闻自由和表达自由，并骚扰和任意拘留报道公共利益问题的记者和博主。人权基金会强调，独立媒体也面临越来越多的限制和审查。⁵¹ 联署材料 1 注意到，一些记者遭到任意逮捕和拘留。⁵²

41. 人权基金会注意到，政治反对派面临任意逮捕、拘留和违反正当程序的行为，特别是自 2018 年宪法公投以来，长期审前拘留在科摩罗被用于针对政治反对派和记者。⁵³ 人权基金会还表示，在科摩罗，受宪法保护的集会和结社自由大大减少，和平的反对派活动人士面临被逮捕、拘留和定罪的风险。⁵⁴ 人权基金会还注意到，对抗议组织者的要求往往导致任意禁止和平的反对派集会，以及逮捕、拘留和定罪风险。⁵⁵

42. 据联署材料 4 称，一些机构存在腐败和有罪不罚现象仍是科摩罗的主要挑战。⁵⁶

43. 联署材料 3 感到遗憾的是，举行会议和示威需获得许可。⁵⁷
44. 联署材料 1 和联署材料 2 建议尊重和平抗议的权利，并通过一项具体法律，确保保护人权协会和人权维护者。⁵⁸
45. 人权基金会建议科摩罗保护、尊重和促进所有人的表达自由和新闻自由，确保活动人士、记者、反对派团体和所有媒体在科摩罗自由、和平和安全地行动。⁵⁹
46. 联署材料 3 注意到，在越来越多的情况下，人权维护者面临身体和言语攻击以及网络骚扰。⁶⁰
47. 联署材料 3 注意到，非政府组织经常面临官僚机构的干涉，包括被要求获得高级官员的许可才能访问监狱。⁶¹
48. 联署材料 3 建议科摩罗通过国家代表的公开声明，公开表示支持和承认人权维护者的合法工作；确保提高人权维护者的认识，使他们了解自己的权利，并确保公众了解人权维护者所作的积极工作；确保记者能够在健康和安全的环境中开展工作，而不会因害怕报复而被迫进行自我审查；制定和通过具体法律和政策来承认和保护人权维护者的工作，并在国家层面充分执行《人权维护者国际宣言》。⁶²
49. 联署材料 3 建议支持民间社会的活动；尊重关于结社和集会自由的国际原则，取消举行示威活动需获得许可的制度，建立通知制度；根据《宪法》第 19 条，批准合法提出的示威申请，包括反对党提出的示威申请；减轻与非政府组织登记有关的行政负担，使民间社会能够为制定和执行该国人权战略和措施作出贡献；停止对女性人权维护者的污名化，使她们能够在安全的环境中主张自己的权利。⁶³
50. 欧洲法律和司法中心注意到，尽管科摩罗宣布了宗教自由政策，但该政策没有得到充分执行。禁止公开活动使基督徒很难通过在线手段表达信仰和公开展示基督教符号，并导致广泛审查。⁶⁴
51. 据欧洲法律和司法中心称，改信基督教的人受到压力、骚扰和排斥，由于恐惧和耻辱，暴力事件并未得到报告。⁶⁵ 欧洲法律和司法中心建议科摩罗允许每一个宗教团体自由和公开地信奉其信仰，而不必担心或害怕暴力等。⁶⁶

禁止一切形式的奴役，包括贩运人口

52. 联署材料 1 注意到，人口贩运是科摩罗面临的一项重大挑战。⁶⁷ 据欧洲法律和司法中心称，尽管取得了一些进展并作出了国际承诺，但科摩罗仍然没有达到打击人口贩运的最低国际标准，执法部门腐败问题严重，据了解警察与一系列市场的犯罪网络勾结，积极为犯罪活动提供便利。⁶⁸
53. 欧洲法律和司法中心建议科摩罗继续与国际组织合作，打击人口贩运；重点制定有效的受害者识别方法和建立支助中心，并加强各岛之间的执法协调。⁶⁹

工作权和公正良好工作条件权

54. 断粉笔基金会表示关切的是，科摩罗教师长期以来工作条件恶劣，培训不足。据指出，影响教育质量的障碍包括基础设施不足、工资低、职业发展有限和缺乏资源。⁷⁰

55. 据联署材料 1 称，在就业部门，有 41.3%的残疾人实现了就业，而 58.7%的残疾人未就业。实现就业的残疾人大多是自营职业者，在私营非正规部门主要从事农业、制造业和贸易活动。⁷¹

适当生活水准权

56. 断粉笔基金会指出，科摩罗是全球经济处境最为不利和最不发达的国家之一。三个岛屿面临的问题包括交通联系不足，人口年轻且迅速增长，自然资源匮乏。⁷²

57. 断粉笔基金会还注意到，贫困仍然是女童接受教育的一个重大障碍，面临经济困难的家庭对性别角色持有传统观念并且资源有限，因此可能会优先让男童而非女童上学。⁷³

58. 断粉笔基金会感到关切的是，许多学校仅有很少的环境卫生和个人卫生设施或根本没有此类设施，没有适当的厕所和卫生设施不仅影响学生的健康和安全，而且对出勤，特别是女童的出勤具有负面影响。⁷⁴

健康权

59. 联署材料 4 注意到，虽然幼儿死亡率有所下降，但由于缺乏正常运作的保健设施并且难以获得这些设施，儿童获得保健的机会仍然有限，这对儿童的健康构成挑战。联署材料 4 还注意到，婴儿和儿童的死亡率与严重的营养不良问题仍然存在内在联系。⁷⁵

60. 联署材料 4 建议科摩罗加紧努力，确保儿童不受歧视地平等获得保健和保健人员，并不受歧视地接受教育。⁷⁶

受教育权

61. 断粉笔基金会强调，资金限制是影响受教育权的一个重要因素。⁷⁷

62. 断粉笔基金会注意到学校基础设施方面的挑战，包括资源有限、地理差异、过度拥挤、维护不善、卫生设施不足以及未纳入技术。⁷⁸

63. 断粉笔基金会建议科摩罗增加教育预算拨款，寻求外部资金，改善学校基础设施，确保学习资源的可获得性，为教师提供定期培训，促进全纳教育，投资于数字学习，为教师提供激励措施，加强高等教育，鼓励研究和创新。⁷⁹

64. 断粉笔基金会强调，辍学率非常高。断粉笔基金会建议科摩罗加紧努力，提高出勤率，降低辍学率，特别是女童的辍学率，防止 15 岁以下儿童工作。⁸⁰

65. 联署材料 4 注意到，在学前教育入学率方面取得了进展，实现了女童与男童相对平等的参与，但尽管取得了这些进展，仍需采取大量努力，为最边缘化群体，包括贫困儿童、残疾儿童或白化病儿童提供基础教育和受教育机会。⁸¹

66. 断粉笔基金会建议科摩罗加强措施，消除文盲，确保普及免费优质教育，特别是向最边缘化和最贫困的人口普及免费优质教育。⁸²

67. 联署材料 4 建议加紧努力，确保儿童不受歧视地接受教育。⁸³

发展、环境及工商业与人权

68. 关于《2063 年议程》的执行情况，非洲人权和民族权委员会表示，科摩罗在与非洲大陆金融和货币机构以及非洲和平与安全架构有关的优先事项方面取得了积极成果。然而，大多数目标的实现仍有待努力，这些目标涉及农业现代化，建立环境可持续且能够抗御气候变化的经济和社会，儿童和青年的参与、增强其权能以及公民教育，以及以科学、技术和创新为基础的技能革命。⁸⁴

69. 断粉笔基金会指出，科摩罗的地理状况对发展统一的学校基础设施构成重大障碍。该国岛屿分散，由于交通有限和地形崎岖，交通便利程度不一。这种情况导致不同地区教育设施的质量和可获得性存在差异，对偏远地区学生的影响极大。⁸⁵

2. 特定个人或群体的权利

妇女

70. 国家人权和自由委员会注意到，在早婚和身体暴力或性暴力等方面仍然存在关切。⁸⁶

71. 联署材料 1 注意到，针对妇女的暴力和歧视仍然是科摩罗民间社会机构和组织努力消除的严重现象。⁸⁷

72. 国家人权和自由委员会建议开展普及新《刑法》的宣传活动，以保护妇女权利，促进妇女积极参与决策和政治，纳入社会与团结经济的概念以支持城市妇女，并规范婚姻和民事登记，以防止早婚和非自愿婚姻。⁸⁸

73. 联署材料 4 建议加强防止暴力侵害妇女行为的机制，并加紧努力，在大科摩罗、昂儒昂和莫埃利提高暴力受害妇女和女童对诉诸司法的认识。⁸⁹

74. 联署材料 4 建议编制和传播关于科摩罗性别暴力发生率的准确和分类统计数据；采取具体措施，在科摩罗各级领土和岗位上促进妇女在政治和公共生活中的地位；采取具体措施，促进妇女，特别是农村妇女和残疾妇女在经济部门的地位并增强其权能；加紧努力，在大科摩罗、昂儒昂和莫埃利对参与刑事司法程序的行为者，即司法警察、法官、狱警开展关于性别暴力的提高认识活动和培训。⁹⁰

75. 联署材料 4 建议修订《刑法》，将婚内强奸列为一项独立的刑事罪行。⁹¹

76. 断粉笔基金会注意到教育中的性别差距，女童面临特殊挑战。⁹² 科摩罗的传统性别角色和社会规范往往使女童处于不利地位，让她们承担可能与其教育追求相冲突的家庭责任。此外，早婚和性别暴力继续造成教育中的性别差距。⁹³

77. 断粉笔基金会建议科摩罗通过消除阻碍女童接受教育的文化规范来促进性别平等，并实施促进女童入学和留在学校的举措。⁹⁴

儿童

78. 欧洲法律和司法中心注意到，尽管法定结婚年龄为 18 岁，但科摩罗仍然存在童婚现象。该中心还注意到，没有采取公共措施执行最低结婚年龄法，也没有对未成年婚姻的促成者进行法律制裁。该中心还强调指出，执法方面的这一空白导致童婚普遍存在，甚至在法定年龄之前即已作出安排。⁹⁵

79. 欧洲法律和司法中心注意到，科摩罗的儿童新娘面临严重后果，她们往往嫁给比自己年长得多的男子，并遭受家庭暴力。社会规范不鼓励举报暴力行为，揭露此类行为成为了禁忌。该中心强调指出，一半以上的科摩罗儿童新娘无法上学，主要原因是早孕，这带来了较高的分娩并发症风险。欧洲法律和司法中心补充说，少女怀孕还导致经济上的不利处境，因为她们在经济上依赖丈夫。⁹⁶

80. 欧洲法律和司法中心建议科摩罗执行将最低结婚年龄定为 18 岁的法律，并禁止童婚习俗。⁹⁷ 联署材料 4 建议规范对 2015 年《家庭法》第 15 条的适用，以减少少女被迫结婚和/或早婚的情况，该条法律允许法官克减禁止 18 岁以下未成年人结婚的规定。⁹⁸

81. 联署材料 4 建议对强迫婚姻和/或早婚等有害传统习俗进行全面研究，以便为制定旨在打击这些现象的公共和部门政策提供信息。⁹⁹

82. 终止一切体罚儿童行为全球倡议感到遗憾的是，尽管《家庭法》、2005 年《儿童保护法》和 2018 年《宪法》都强调儿童有权受到保护免遭暴力侵害，但科摩罗并未绝对禁止体罚。¹⁰⁰

83. 终止一切体罚儿童行为全球倡议指出，尽管科摩罗政府于 2017 年 5 月向非洲儿童权利与福利问题专家委员会报告说，2014 年通过的新《刑法》禁止一切体罚，但该法尚未颁布，因此尚未生效。¹⁰¹

84. 据终止一切体罚儿童行为全球倡议称，体罚在替代照料场所和日托设施中同样合法，这与 2005 年《家庭法》规定的父母有权进行“训诫”相一致。¹⁰²

85. 终止一切体罚儿童行为全球倡议希望在第四轮普遍定期审议期间提出体罚问题，并建议科摩罗加紧努力，颁布法律，明确禁止在儿童生活的所有环境中对儿童实施任何体罚，无论多么轻微。¹⁰³

86. 联署材料 1 注意到，暴力侵害儿童和歧视儿童仍是科摩罗民间社会机构和组织努力消除的严重现象。¹⁰⁴ 联署材料 4 建议加强防止暴力侵害儿童的机制。¹⁰⁵

87. 联署材料 4 建议加大努力，根据《儿童权利公约》，确保每个科摩罗儿童具有身份并合法存在。联署材料 4 还建议加紧努力，确保儿童不受歧视地平等获得保健和保健人员，并不受歧视地接受教育。¹⁰⁶

残疾人

88. 联署材料 1 注意到，尽管国内协会采取了行动，并得到了一些国际伙伴的支持，但科摩罗残疾人的状况仍然令人严重关切，需要政府以及发展伙伴和非政府组织作出坚定承诺，以实现残疾人的公民、政治、经济、社会和文化权利。¹⁰⁷

89. 断粉笔基金会对残疾儿童和青年的入学率极低和辍学可能性较高表示关切。¹⁰⁸

90. 断粉笔基金会表示关切的是，科摩罗教育系统为残疾人提供的基础设施不足。虽然科摩罗批准了《残疾人权利公约》，但由于社会偏见和歧视等原因，在确保残疾人的受教育权方面仍然存在挑战。断粉笔基金会特别注意到残疾人在获得教育方面面临的历史性挑战。¹⁰⁹

91. 联署材料 1 注意到，在国家或地方层面，没有关于残疾人获得政治代表权的具体规定；《宪法》没有充分保护公民平等而不受基于残疾的歧视。¹¹⁰

92. 联署材料 1 注意到，在让残疾儿童接受教育和获得保健方面，这些儿童及其父母面临物理无障碍以及信息和经济方面无障碍的挑战，违反了适用的科摩罗法律规定。¹¹¹

93. 联署材料 1 建议通过一项更加符合《残疾人权利公约》的新国家残疾法，包括在界定和禁止基于残疾的歧视、法律身份、集体和个人自由、无障碍环境的问题上与《公约》保持一致，并根据《残疾人权利公约》第三十一条纳入编制统计数据 and 收集数据的必要性。¹¹²

94. 联署材料 1 建议制定预防和保护措施，防止暴力侵害，特别是针对残疾妇女和儿童的暴力侵害；采取具体措施，促进残疾儿童获得免费教育，而不论其残疾类型为何；采取具体措施，促进残疾儿童获得保健和保健人员，而不论其残疾类型为何。¹¹³

95. 联署材料 1 建议通过支持措施增强残疾人的经济权能并促进他们创业；通过采取临时措施，如对政党和选举管理规定代表配额，鼓励希望成为候选人的残疾人参加选举。¹¹⁴

男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者

96. 联署材料 1 和联署材料 4 注意到，法律禁止同性恋。¹¹⁵

97. 联署材料 3 报告称，同性关系是非法的，可处以罚款和最高五年监禁，民间社会组织就这一问题提高认识的努力仍然受到阻碍。¹¹⁶

注

¹ [A/HRC/41/12](#) and the [A/HRC/41/12/Add.1](#), and [A/HRC/41/2](#).

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

Civil society

Individual submissions:

Broken Chalk	The Stichting Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, The, Strasbourg (France);
ECP	End Corporal Punishment, Geneva (Switzerland);
H.R.F	Human Rights Foundation, New York (United States of America);
PRDH	Planète Réfugiés-Droits de l'Homme, Port-Vendres (France).

Joint submissions:

JS1	Joint submission 1 submitted by: International Service for Human Rights, Geneva (Switzerland); Association Conseil de la Paix (CAP) ; Maison des Organisations de la Société Civile (MOSC) ;
JS2	Joint submission 2 submitted by: Coalition of NGO for UPR-Comoros, PORT-VENDRES (France); Planète Réfugiés-Droits de l'Homme ;Observatoire des élections ; Conseil de la Paix ; Fondation comorienne pour les droits de l'Homme ; Fédération des associations de personnes handicapées aux Comores ;
JS3	Joint submission 3 submitted by: Planète Réfugiés-Droits de l'Homme, Port-Vendres (France) ; Fédération des associations des personnes handicapées aux Comores (FAHAC) ; Fondation comorienne des droits de l'Homme;

JS4

Joint submission 4 submitted by: La Confédération des Travailleuses et les Travailleurs des Comores (CTTC) (Comoros) ; Planète Réfugiés-Droits de l'Homme (PRDH) ; Croissant-Rouge comorien ; CARITAS Comores ; Fondation Comorienne des droits de l'Homme (FCDH) ; AfriYAN Comoros.

National human rights institution:

CNDHL

Commission Nationale des droits de l'homme et des libertés, Moroni (Comoros).

Regional intergovernmental organization:

AU-ACHPR

African Commission on Human and Peoples' Rights, Western Region P.O. Box 673 Banjul (Gambia).

³ *The following abbreviations are used in UPR documents:*

ICERD

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

ICESCR

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

OP-ICESCR

Optional Protocol to ICESCR

ICCPR

International Covenant on Civil and Political Rights

ICCPR-OP 1

Optional Protocol to ICCPR

ICCPR-OP 2

Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty

CEDAW

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

OP-CEDAW

Optional Protocol to CEDAW

CAT

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

OP-CAT

Optional Protocol to CAT

CRC

Convention on the Rights of the Child

OP-CRC-AC

Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict

OP-CRC-SC

Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography

OP-CRC-IC

Optional Protocol to CRC on a communications procedure

ICRMW

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families

CRPD

Convention on the Rights of Persons with Disabilities

OP-CRPD

Optional Protocol to CRPD

ICPPED

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

⁴ CNDHL, p. 5, para. 1; HRF, p. 15, para. 32e; see also: JS3, p. 4, para. 3.

⁵ JS2, p. 7, para. 2.

⁶ CNDHL, p. 5, para. 1; HRF, p.15, para. 32e; see also: JS1, p. 4.

⁷ HRF, p. 15, para. 32e.

⁸ HRF, p. 15, para. 32e and JS2, p. 7, para. 2.

⁹ JS4, p. 12, para. 4.

¹⁰ JS1, p. 9, para. 3.

¹¹ JS4, p. 9, para. 4.

¹² JS3, p. 3, para. 20.

¹³ JS3, p. 4, para. 3.

¹⁴ JS1, p. 4, para. 4.

¹⁵ JS1, p. 4, para. 4; JS2, p. 7, para. 5 and PRDH, p. 4, para. 7.

¹⁶ JS2, p. 12, para. 4.

¹⁷ JS3, p. 4.

¹⁸ JS1, p. 4, para. 4.

¹⁹ JS1, p. 9, para. 3 and p. 10, para. 1.

²⁰ JS1, p. 4, para. 4 and JS2, p. 7, para. 5.

²¹ CNDHL, p. 4, para. 5.

²² CNDHL, p. 5, para. 7.

²³ HRF, p. 12, para. 27.

²⁴ JS1, p. 5, paras. 9 and JS2, p. 10, para. 26.

²⁵ HRF, p. 15, para. 32c.

²⁶ JS2, p. 10, para. 25.

- 27 JS2, p. 10, para. 26.
28 CNDHL, p. 7, para. 12.
29 HRF, p. 15, para. 32d.
30 JS2, p. 11, para. 2.
31 CNDHL, p. 7, para. 4.
32 JS2, p. 11, para. 2.
33 JS2, p. 10, para. 30.
34 PRDH, p. 12, para. 2 and JS2, p. 11, para. 2.
35 JS2, p. 11, para. 2.
36 PRDH, p. 12, para. 2.
37 JS2, p. 11, para. 2.
38 JS1, p. 5, para. 8.
39 JS1, p. 5, para. 9.
40 JS2, p. 7, para. 5.
41 CNDHL, p. 5, paras. 8 and 9.
42 CNDHL, p. 6, para. 1.
43 JS2, p. 9, para. 1.
44 JS1, p. 4, para. 6.
45 JS1, p. 8, para. 20.
46 JS1, p. 9, para. 1 and JS2, p. 9, para. 1.
47 JS1, p. 9, para. 3.
48 JS1, p. 9, para. 3 and JS2, p. 9, para. 1.
49 HRF, p. 15, para. 32b.
50 PRDH, p. 12, para. 37.
51 HRF, p. 8, para. 19 and p. 10, para. 22.
52 JS1, pp. 3 and 4, para. 3.
53 HRF, p. 12, para. 27.
54 HRF, p. 11, para. 25.
55 HRF, p. 10, para. 24.
56 JS4, p. 4, para. 5.
57 JS3, p. 2, para. 3.
58 JS2, p. 5, para. 1 and JS1, p. 5, para. 1.
59 HRF, p. 15, para. 32a.
60 JS3, p. 1, para. 1.
61 JS3, p. 2, para. 4.
62 JS3, p. 4, para. 3.
63 JS3, p. 4, para. 3.
64 ECLJ, p. 2, para. 4.
65 ECLJ, p. 4, para. 19.
66 ECLJ, p. 6, para. 32.
67 JS1, pp. 3 and 4, para. 3.
68 ECLJ, p. 5, para. 24.
69 ECLJ, p. 6, para. 32.
70 Broken-Chalk, p. 5, paras. 26–31.
71 JS1, p. 8, para. 24.
72 Broken-Chalk, p. 3, para. 3.
73 Broken-Chalk, p. 6, para. 38.
74 Broken-Chalk, p. 7, para. 48.
75 JS4, p. 11, para. 34.
76 JS4, p. 12, para. 1.
77 Broken-Chalk, p. 7, para. 43.
78 Broken-Chalk, p. 7, paras. 43–50.
79 Broken-Chalk, pp. 8 and 9, paras. 53–65 and 71.
80 Broken-Chalk, p. 4, paras. 17–20.
81 JS4, p. 10, para. 31.
82 Broken-Chalk, p. 4, para. 13.
83 JS4, p. 12, para. 1.
84 AU.ACHPR, p. 4, paras. 2 and 3.
85 Broken-Chalk, p. 7, para. 44.
86 CNDHL, p. 8, para. 14 and p. 9, para. 4.
87 JS1, p. 4, para. 4.
88 CNDHL, p. 9, para. 4.
89 JS4, p. 9, para. 1.

- ⁹⁰ JS4, p. 9, para. 1.
⁹¹ JS4, p. 9, para. 1.
⁹² Broken-Chalk, p. 6, para. 36.
⁹³ Broken-Chalk, p. 6, paras. 36 and 40.
⁹⁴ Broken-Chalk, p. 9, para. 68.
⁹⁵ ECLJ, p. 5, para. 28.
⁹⁶ ECLJ, pp. 5 and 6, para. 29.
⁹⁷ ECLJ, p. 6, para. 34.
⁹⁸ JS4, p. 9, para. 2.
⁹⁹ JS4, p. 12, para. 1.
¹⁰⁰ ECP, p. 4, paras. 2.6, and 2.7.
¹⁰¹ ECP, p. 3, para. 2.2.
¹⁰² ECP, p. 3, para. 2.3.
¹⁰³ ECP, p. 2, para. 1.3.
¹⁰⁴ JS1, p. 4, para. 4.
¹⁰⁵ JS4, p. 9, para. 2.
¹⁰⁶ JS4, p. 12, para. 1.
¹⁰⁷ JS1, p. 7, para. 15.
¹⁰⁸ Broken-Chalk, p. 5, para. 23.
¹⁰⁹ Broken-Chalk, pp. 4 and 5, paras. 21 and 25.
¹¹⁰ JS1, p. 6, para. 13.
¹¹¹ JS1, p. 9, para. 28.
¹¹² JS1, p. 9, para. 3.
¹¹³ JS1, p. 9, para. 3.
¹¹⁴ JS1, p. 9, para. 3.
¹¹⁵ JS1, p. 4, para. 4 and JS4, p. 4, para. 7.
¹¹⁶ JS3, p. 3, para. 13.
-